

Došlo:

18. 11. 2015

Číslo:

739/15

Ref.:

## DOHODA O UROVNANÍ

uzatvorená v zmysle § 585 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov medzi

Účastníkom č. 1: JUDr. Slavomír Dubjel, správca majetku úpadcu GasOil engineering, a.s. v konkurze  
 IČO: 36 471 224  
 So sídlom úpadcu: Tatranská 742, 059 34 Spišská Teplica  
 So sídlom správcu: Puškinova ul. 16, 080 01 Prešov

(ďalej len „Účastník č. 1“)

a

Účastníkom č. 2: Obec Málinec  
 IČO: 00 316 211  
 So sídlom: Námestie SNP 474/1, 985 26 Málinec

(ďalej len „Účastník č. 2“)

(Účastník č. 1 a Účastník č. 2 ďalej spoločne aj ako „Účastníci dohody“ a každý samostatne ako „Účastník dohody“)

## I.

## Úvodné ustanovenia

1. Medzi Účastníkom č.1 ako zhotoviteľom a Účastníkom č.2 ako objednávateľom bola uzatvorená Zmluva o dielo ZOD E-024/2010 (ďalej len „Zmluva“), na základe ktorej sa Účastník č.1 zaviazal vypracovať projektovú dokumentáciu pre stavebné povolenie a zároveň vykonať geodetické práce v rozsahu podľa Zmluvy. Účastník č.1 vykonal a dodal Účastníkovi č.2 predmet plnenia pre potreby stavby: „Hnedá priemyselná zóna Málinec“.
2. Dňa 07.07.2010 vystavil Účastník č.1 Účastníkovi č. 2 faktúru č. 20100094 na sumu 64.736,- € a dňa 12.10.2010 vystavil Účastník č.1 Účastníkovi č. 2 faktúru č. 20100142 na sumu 3.094,- € (ďalej spolu len „Faktúry Zhotoviteľa“). K úhrade vystavených faktúr, za dodané dielo, v celkovej výške spolu 67.830,- € však zo strany Účastníka č. 2 nedošlo.
3. Návrhom na vydanie platobného rozkazu zo dňa 17.06.2014 podanom na Okresnom súde Prešov dňa 18.06.2014 si Účastník č. 1 uplatnil nárok voči Účastníkovi č. 2 titulom neuhradených faktúr a to spolu s príslušenstvom. Konanie je vedené Okresným súdom Prešov pod sp. zn. 21Cb/263/2014 (ďalej len „Súdne konanie“).
4. V rámci Súdneho konania bol dňa 23.10.2014 vydaný platobný rozkaz sp.zn. 8Rob/609/2014, ktorým konajúci súd uložil Účastníkovi č. 2 ako odporcovi, aby zaplatil v prospech Účastníka č. 1 - navrhovateľa sumu 67.830,00 EUR spolu s úrokom z omeškania vo výške 9,00% ročne zo sumy 64.736,00 EUR od 8.7.2010 do zaplatenia, zo sumy 3.094,00 EUR od 27.10.2010 do zaplatenia a súčasne aby Slovenskej republike zaplatil súdny poplatok vo výške 4.069,50 EUR. (ďalej len „Platobný rozkaz“).
5. Dňa 19.11.2014 bol Účastníkom č. 2 - odporcom, podaný odpor proti Platobnému rozkazu v zmysle ktorého Účastník č. 2 - odporca neuznal nároky Účastníka č. 1 ako navrhovateľa (ďalej

len „Odpor“). Účastník č. 2 Odporom neuznal nároky Účastníka č. 1, pričom Účastník č. 2 tvrdí, že lehota splatnosti faktúr bola Zmluvou dohodnutá na 14 dní po obdržaní finančných prostriedkov z EÚ, ktoré mal Účastník č. 2 získať na základe výzvy na predkladanie žiadostí o nenávratnú finančnú podporu z fondov EÚ. Konkrétna výzva na predkladanie žiadostí o nenávratnú finančnú podporu z fondov EÚ bola však zrušená. Z dôvodu zrušenia výzvy a vzhľadom na dohodnutú splatnosť, Účastník č. 2 tvrdí, že mu ani nevznikla povinnosť zaplatiť Účastníkovi č.1 cenu diela. Podľa účastníka č.2. úmyslom oboch účastníkov zmluvy v prejave : "Lehota splatnosti faktúr je do 14 dní po obdržaní finančných prostriedkov z EÚ..." bolo, že nárok na zaplatenie ceny za dielo zhotoviteľovi vznikne len v prípade ak objednávateľ obdrží finančné prostriedky z EÚ a tento úmysel bol obom stranám známy už pri podpise zmluvy, preto tento prejav vôle podľa účastníka č. 2. treba vykladať podľa § 266 ods. 1. Obchodného zákonníka.

6. Účastník č.1 vo vyjadrení k Odporu zo dňa 23.12.2014 uviedol, že v bode 5.4 Zmluvy sa Zmluvné strany síce dohodli na lehote splatnosti vystavených faktúr v trvaní 14 dní „po obdržaní finančných prostriedkov z EÚ“, avšak uvedené upravuje len splatnosť záväzku, pričom však samotný záväzok vznikol už zhotovením diela. Účastník č. 1 naďalej trvá na tom, že záväzok zaplatiť cenu diela Účastníkovi č. 2 riadne vznikol a taktiež že ustanovením bodu 5.4 Zmluvy nie je upravený vznik nároku, ale iba jeho splatnosť.
7. Uznesením Okresného súdu Prešov zo dňa 27.01.2014 sp. zn. 1R/5/2013, ktoré bolo zverejnené v Obchodnom vestníku dňa 04.02.2014, súd zastavil reštrukturalizačné konanie voči dlžníkovi GasOil engineering, a.s. a zároveň vyhlásil konkurz na majetok Úpadcu. Rovnakým uznesením v spojení s uznesením Okresného súdu Prešov, sp. zn. 1R/5/2013 zo dňa 05.02.2014 bol do funkcie správcu ustanovený JUDr. Ing. Jozef Sitko, so sídlom kancelárie Lipová 1, 066 01 Humenné. Uznesením Okresného súdu Prešov zo dňa 16.05.2014, sp. zn. 1R/5/2013, ktoré bolo zverejnené v Obchodnom vestníku dňa 23.05.2014, bol správca JUDr. Ing. Jozef Sitko so sídlom kancelárie Lipová 1, 066 01 Humenné odvolaný z funkcie správcu Úpadcu, pričom rovnakým uznesením bol do funkcie správcu majetku Úpadcu ustanovený JUDr. Slavomír Dubjel, správca, so sídlom kancelárie Puškinova 16, 080 01 Prešov.
8. Podľa ustanovenia bodu č. 7, článku I. tejto Dohody bol na Účastníka č. 1 vyhlásený konkurz. V súlade s ustanovením § 46 ods. 1 zákona č. 7/2005 Z.z. o konkurze a reštrukturalizácii a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov „Nesplatené pohľadávky a záväzky úpadcu, ktoré vznikli pred vyhlásením konkurzu a ktoré sa týkajú majetku podliehajúceho konkurzu, sa od vyhlásenia konkurzu a ktoré sa týkajú majetku podliehajúceho konkurzu, sa od vyhlásenia konkurzu až do zrušenia konkurzu považujú za splatné, ak tento zákon neustanovuje inak: to platí rovnako pre podmienené pohľadávky, ktoré sa v konkurze uplatňujú prihláškou.“ Účastník č. 1 je teda toho názoru, že aj ak nenastala splatnosť pohľadávky Účastníka č. 1 z dôvodu stanoveného zmluvou, musela nastať najneskôr dňom vyhlásenia konkurzu na majetok úpadcu.
9. Rozsah vzájomných práv a povinností titulom Platobného rozkazu, Odporu a Súdneho konania je medzi Účastníkmi dohody sporný.
10. Účastníci dohody sa rozhodli urovnať vzájomné sporné alebo pochybné práva, a to uzavretím tejto Dohody o urovnaní (v predchádzajúcom texte a ďalej len „Dohoda“).

## II. Účel Dohody

1. Účelom tejto Dohody je úprava vzájomných sporných práv a povinností Účastníkov dohody vzhľadom na predmet Dohody tak, aby sporné a pochybné práva, ktoré vyplývajú z Platobného rozkazu a Súdneho konania boli medzi Účastníkmi dohody urovnané a nahradené vzájomnými právami a povinnosťami, ku ktorým sa Účastníci dohody v zmysle tejto Dohody zaviazajú, a to tak, aby medzi nimi boli vysporiadané všetky vzájomné práva a povinnosti vyplývajúce z Platobného rozkazu a Súdneho konania.

## III. Predmet Dohody

1. Predmetom tejto Dohody je urovanie sporných práv a povinností Účastníka č. 1 vyplývajúcich z Platobného rozkazu a Súdneho konania ako aj sporných práv a povinností Účastníka č. 2 vyplývajúcich z Platobného rozkazu a Súdneho konania (ďalej len „Sporné práva a povinnosti“).
2. Touto Dohodou sa Účastníci dohody dohodli, že dochádza k nahradeniu Sporných práv a povinností, novými vzájomnými právami a povinnosťami, ku ktorým sa Účastníci dohody zaviazali v tejto Dohode.

## IV. Urovanie

1. Účastník č. 2 sa zaväzuje, že v lehote do dňa **28.02.2016** uhradí v prospech účtu Účastníka č. 1 vedeného v Tatra banke, a. s., číslo účtu: 2627033630/1100, sumu vo výške 7000,00 EUR (slovom sedemtisíc eur).
2. Účastníci dohody sa dohodli, že Účastník č. 1, bezodkladne po splnení záväzku Účastníkom č. 2 podľa bodu 1., článku IV. tejto Dohody, podá späťvzatie žaloby zo dňa 17.06.2015 v celom rozsahu.
3. Účastník č. 2 sa zaväzuje, že bude súhlasiť so späťvzatím žaloby podľa bodu 2., článku IV. tejto Dohody.
4. Účastníci dohody sa taktiež zaväzujú, že nebudú požadovať náhradu trov Súdneho konania.
5. Účastníci dohody sa taktiež zaväzujú, že trovy právneho zastúpenia znáša každý Účastník sám.
6. Účastníci dohody sa zaväzujú a vyhlasujú, že dňom splnenia ich povinností a vyhlásení podľa ods. 1 až 5 tohto článku Dohody sa budú všetky ich vzájomné nároky súvisiace s Platobným rozkazom a Súdny konaním považovať za úplne a bezo zvyšku splnené a urovnané. Úhradou sumy podľa čl. IV. bod 1. tejto dohody, budú účastníci považovať všetky vzájomné záväzky a pohľadávky za vysporiadané. Po podpise tejto dohody sa účastníci zaväzujú bezodkladne požiadať súd o prerušenie konania do lehoty zaplatenia sumy podľa čl. IV. bod 1. tejto dohody.

## V. Záverečné ustanovenia

1. Dohoda nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu všetkými Účastníkmi dohody.

2. Dohoda je vyhotovená v dvoch (2) rovnopisoch v slovenskom jazyku, pričom každý Účastník dohody obdrží jeden (1) rovnopis.
3. Práva a povinnosti Účastníkov dohody touto Dohodou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami právnych predpisov platných a účinných na území Slovenskej republiky.
4. Neplatnosť niektorého dojednania tejto Dohody nemá vplyv na platnosť ostatných dojednaní tejto Dohody. Neplatné dojednania tejto Dohody sa v takomto prípade nahradia dojednaniaми, ktoré sa najviac približujú zámeru sledovanému Účastníkmi dohody, predovšetkým s ohľadom na účel Dohody podľa článku II. tejto Dohody.
5. Zmeny a doplnky k Dohode sa uskutočnia formou písomného dodatku k Dohode a musia byť potvrdené podpisom všetkých Účastníkov dohody.
6. Účastníci dohody si zasielajú písomnosti na poslednú známu adresu. Písomnosť jedného Účastníka dohody určená druhému Účastníkovi dohody sa považuje za doručenie dňom prevzatia písomnosti adresátom alebo dňom, kedy adresát prevzatie písomnosti odoprel. V prípade, že sa písomnosť uloží na pošte kvôli nezastihnútiu adresáta s tým, že si ju adresát v príslušnej lehote nevyzdvihol na pošte alebo v prípade akýchkoľvek iných pochybností o doručení, považuje sa písomnosť za doručenie v posledný deň lehoty na uloženie písomností, a to aj vtedy keď sa adresát o jej uložení nedozvedel, prípadne dňom, kedy bola písomnosť vrátená adresátovi ako nedoručená pre zmenu adresy, ktorú adresát druhému Účastníkovi dohody neoznámil.
7. Účastníci dohody vyhlasujú, že túto Dohodu uzatvárajú slobodne, vážne, určito a zrozumiteľne, ďalej vyhlasujú, že obsah Dohody je prejavom ich vôle, ktorý nebol urobený v tiesni a ani za iných nápadne nevýhodných podmienok.

V PREŠOVE, dňa 11. 11. 2015

Účastník č. 1

JUDr. SLAVOMÍR DUBJEL  
PUŠKING  
vca  
Zapísaný v zozname správcov pod značkou S1300  
080 01 PREŠOV

JUDr. Slavomír Dubjel, správca  
majetku úpadcu GasOil engineering, a.s.  
v konkurze

V Máľinci, dňa 14. 10. 2015

Účastník č. 2



Obec Málinec  
Ing. Igor Čepko, starosta